



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

fosc.ch

Feuille officielle suisse
du commerce

fusc.ch

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Schuldenrufe - Appel aux créanciers - Diffida ai creditori

ZWEITE VERÖFFENTLICHUNG

- 1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:
Uebersetzungs Service USG Co-Text AG Zürich in Liquidation, Zürich
- 2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- 3. Datum des Beschlusses: 09.06.2009
- 4. Anmeldefrist für Forderungen: **23.04.2012**
- 5. Anmeldestelle für Forderungen:
Uebersetzungs Service USG Co-Text AG Zürich in Liquidation,
Olgastrasse 6, 8001 Zürich
- 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft
werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

HJ Treuhand GmbH
3011 Bern

06600786



Mittwoch - Mercredi - Mercoledì, 21.03.2012, No 57, Jahrgang - année - anno: 130

Schuldenrufe - Appel aux créanciers - Diffida ai creditori Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft (Art.742OR) - Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme selon art.742CO - Grida ai creditori alla liquidazione di una società anonima (art. 742 CO)